



SOCIÉTÉ ASIATIQUE
PALAIS DE L'INSTITUT
23, quai Conti
75006 Paris
Tel 06 60 51 06 17
societeasiatique@yahoo.fr

La prochaine séance de la **SOCIÉTÉ ASIATIQUE** aura lieu le **21 Avril, à 17^h15**

Salon Vuillard de l'Institut de France, 1^{ère} cour
23 Quai Conti, 75006 Paris.

ORDRE DU JOUR

Nouveaux membres

- Mme Okyang Chae-Duporge, études coréennes
(sous le parrainage de M. Marc Orange et Mme NO Mi-Sug)
- M. Bruno della Riccia, arts de la Chine et de l'Asie Centrale
(sous le parrainage de Alain Thote et M. H.-P. Francfort)
- M. Alain Genet, historiographie syriaque
(sous le parrainage de Mme Muriel Debié et M. J.-P. Mahé)
- M. Romanic Jannel, japonologue
(sous le parrainage de M. J.-N. Robert et M. Frédéric Girard)
- Mme Marie Mol, études sémitiques
(sous le parrainage de M. J.-M. Mouton et J.-L. Bacqué-Grammont)
- Mme Amandine Bricout, études indiennes
(sous le parrainage de Mme Isabelle Ratié et Pierre-Sylvain Filliozat)

Ouvrages offerts à la bibliothèque

François Grimal, V. Venkataraja Sarma, S. Lakshminarasimham, *La grammaire pâninienne par ses exemples*, Pondichéry EFEO, 2015, vol. IV/1-2

Emmanuelle Vagnon, Eric Vallet, *La fabrique de l'Océan indien, cartes d'Orient et d'Occident* (Antiquité-XVI^e s.)

J.-P. Mahé, Z. Aleksidzé, *Deux frères caucasiens de Prométhée, Amiran et Abrsk'il*, Paris (Belles-Lettres), 2016

Communications

– **Vasundhara FILLIOZAT**, *vasundhara@filliozat.net*

« *Vṛkṣāyurveda*, Cāvuṇḍarāya. « La médecine des arbres du ministre Cāvuṇḍarāya, 1025 CE »

Autrefois, chaque agglomération avait au moins un bassin bordé d'arbres et un temple. Hélas ! Avec la modernisation on est en train de perdre cette tradition. Au XVI^e siècle le ministre, musicologue et architecte, Rāmāyāmātya, a fait construire à Timmalāpura, non loin de Hampi, quatre temples et y a fait creuser seize bassins, planter des arbres, puis a administré un *upanayana* « consécration brahmanique » à ces arbres, pour qu'on ne les coupe pas. Comment doit-on planter les arbres, en prendre soin ? Il faut lire le chapitre sur le *Vṛkṣāyurveda* dans le *Lokopakāra* du ministre Cāvuṇḍarāya, ministre du roi Jayasiṃha de la deuxième dynastie Cālukya. L'auteur donne la date à laquelle il a achevé son ouvrage. Les données qu'il indique correspondent à 1025 ap. J.-C.

Le *Lokopakāra* « La bienfaisance du monde » est un ouvrage encyclopédique en Kannaḍa. Il ne faut pas confondre ce Cāvuṇḍarāya avec l'auteur de l'installation d'une statue gigantesque de Gommaṭeśvara à Shravanabelagola vers 985 ap. J.-C., au Karnataka. Tous les deux étaient des ministres de différents rois de dynasties et d'époques différentes.

Le *Vṛkṣāyurveda* est le sixième des douze chapitres du *Lokopakāra*. Ce que l'auteur dit est vrai, parce que le soin des arbres est très bénéfique aux êtres vivants sur terre. Il commence le chapitre avec la préparation de la terre, les différents engrais à mettre et les plus propices avant de planter, les soins des jeunes pousses etc. Bien que les arbres soient des végétaux l'auteur préconise un engrais fait de la viande et de sang d'animaux et de poissons. On peut obtenir des fruits toute l'année en nourrissant les arbres avec ce genre d'engrais et différentes sortes de viande, excréments, urines d'animaux, dont des invertébrés. Il dit encore comment on peut obtenir deux sortes de fruits sur le même arbre en greffant la graine dès le moment de la semence.

– **Vanessa CHOLEZ**, *vanessa.cholez@yahoo.fr*

« Perceptions, pratiques et usages rituels liés à des arbres bienfaisants et malfaisants en pays bugun (Himalaya indien oriental) »

La présence de l'arbre en Arunachal Pradesh (nord-est de l'Inde) interpelle tant par sa multiplicité que par sa diversité. Ils forment des forêts denses *sempervirentes et caducifoliées*, dans lesquelles vivent une centaine de groupes ethniques différents dont la société bugun.

À l'aide d'outils ethno-scientifiques (dessins d'enfants et *free-listing*), couplés à des données issues d'entretiens ouverts, je présenterai dans un premier temps les perceptions de l'arbre par les jeunes et les adultes bugun afin de mettre en évidence les catégories liées à ces derniers. En pays bugun, la majorité des arbres sont pensés comme bienfaisants. Cependant certains d'entre eux appartiennent à la catégorie complexe *sko*, qui peut se définir comme étant dangereuse et incertaine, dans le sens où les êtres vivants (dont certains arbres) classés dans cette catégorie ont une capacité d'agir malfaisante sur la vie humaine.

Dans un second temps, ma communication traitera de trois arbres pensés comme bienfaisants et d'un arbre appartenant à la catégorie *sko*. J'aborderai les usages du pin (*Pinus wallichiana*), de la viorne (*Viburnum cylindricum*) et du genévrier (*Juniperus recurva*) dans le cadre de rituels de longévité et de guérison, et les pratiques liées au rhododendron (*Rhododendron arboreum*) dans le cadre d'une fête collective hivernale dédiée à la renaissance cyclique du vivant et à la fertilité.

Ici, l'arbre en tant qu'entité ne constitue pas un objet de culte, cependant il est utilisé comme support de communication avec les ancêtres, comme objet purificateur ou protecteur pour les humains.